**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

**Band:** 86 (1960)

**Heft:** 16

Werbung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 27.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

#### Der Ausweg

Beim Apotheker findet eine Kontrolle statt. Dabei stellt der Beamte fest, daß in den Regalen drei Flaschen stehen, die eine klare Flüssigkeit enthalten, jedoch vorschriftswidrig nicht etikettiert sind. «Was ist der Inhalt dieser Flaschen?» will der Kontrolleur wissen. «Destilliertes Wasser.» «Brauchen Sie denn so viel destilliertes Wasser in der Apotheke?» «Das ist eben so», antwortet der Apotheker nach einigem Zögern, «immer wenn ich die Rezepte nicht lesen kann, gebe ich meinen Klienten destilliertes Was-Wamü

#### Das liebe Geld

Reichtum bedeutet nicht unbedingt Glück. Aber er gestattet, auf höchst angenehme Weise unglücklich zu Noël Coward sein.

Wenn man jung ist, denkt man, Geld sei alles, und erst wenn man älter wird, merkt man, daß es alles Oskar Wilde

Heirate nie um des Geldes willen! Du borgst es billiger!

Schottisches Sprichwort

Thomas von Aquin schreibt in seiner (Summa theologica) auch über die Steuern. Das betreffende Kapitel hat den Titel: Erlaubte Fälle -omdes Raubes.

#### Aus der Schulstube

Meinen Schülern versuche ich das Sprichwort Ehrlich währt am längsten zu erklären. Es meldet sich der kleine Franz mit einem Beispiel: «Wenn ich zu Hause meine Aufgaben von jemand anderem abschreibe, so geht dies sehr schnell; löse ich sie aber selber, so dauert es sehr lange!»





« - - und zwecks Orientierung nehmt Ihr diese Karte zur Hand!»



Dar Härr Böhni - eltari Khuurar hend na sihhar no khennt - isch miar amool noohhagschprunga, mit gschwungnam Bääsa. Won i nemmli bej imm varbej gloffa bin, hanni abitz zlutt «Schtrooßapitschgi» vor mii häära tenkht, und uff das Wort isch dar Schtrooßawüschar Böhni gäär nitt guat zschprähha gsii. Nu, är hätt mi zwoor nitt varwütscht, abar i hann nia mee Schtrooßapitschgi gsaid. Wenigschtans nitt mee lutt.

Joor ii, Joor uus mahhand tuusigi vu Schtroßawüschar üüsari Schwizz suubar. Fremda Dräckh müassand si zemmawüscha. Uff Schtrooßa und Plätz gsächsch si wüscha, wüscha, wüscha. Vu linggs noch rächts, vu linggs noch rächts. Jeeda Taag dia gliihhi Schtrecki - und hintar inna wörfand dia andara Lütt iarna Apfall uff da gwüschti Booda.

So, wia vor viila Joora dar Härr Böhni dSchtrooß gwüscht hätt, wüschand siini Nochfolgar in dar Schwizz witar. Mitam Birkhabääsa. Zwoor wärdand dia wenigschta Schtrooßawüschar iarni Bääsa no sälbar mahha und anschtell vunama khlappriga Khärrali hends hütt an Aart Oxnarkhübal mit Gummireedar. Mit am Wüscha ischas abar bejm Aalta plibba. Jeeda Schtrich wirblat a Schtaubwolkhan uuf! Und dää Schtaub schtiggt nitt nu am Schtrooßawüschar in dNaasan uffa, au da Lütt, won am Morgad uff dAarbat göönd. Sozsääga als amtlihha Morgagruaß. Als obs as an dan Uuspuffgaas nitt teeti.

Miar sind doch so schoolz uff üüsari Tächnikh. Uff Atoomreakhtoora, elekhtroonischi Rähha-Maschinna und dito Pulleebrötlareja. Und immar no wärdand üüsari aarma Schtrooßawüschar zwunga, mit iarna Bääsa dar Staub uufzwirbla. Warum nitt dBääsa ärsetza duran Aart Schtaubsuugar? Natüürli isch a Bääsa billigar als a söttiga Schtaubsuugar, abar uff dLengi gsähha villichtar doch tüürar, wemma Gsundhait vu da Bürgar au als Khapitaal iisetzt. Gsundhait vu Diar, vum Schtrooßawüschar und vu miar.

(Schaad, daß miina Artikhal zweenig Schtaub uuf wirbla wird, wellna dia entschprähhanda Schtella uff d Sitta wüscha wärdand ...)

#### Bremsspuren

Wenn sich Autofahrer gehen lassen, dann sind die Gefahren am größ-

Wer mit dem einen Fuß ganz auf dem Gaspedal steht, der steht mit dem andern schon halb im Gefäng-

Wie oft kann man Wagen, von denen man in unverantwortlicher Weise überholt worden ist, später vor einem Wirtshaus stehen sehen ..

Nicht jeder mag seine Freude haben an den Autostoppern. Mir sind sie jedenfalls lieber als die Autoraser.

Längst sind die Automobile salonfähig geworden (siehe Genf!) - gewisse Automobilisten allerdings scheinen eher aus dem Zoo, um nicht zu sagen Urwald, zu stam-

Auch hier fehlt oft bloß ein bißchen - Autoleranz!

#### Konversation

«Mein Mann hat mir von seiner letzten Reise eine wunderschöne Vase aus Terrakotta mitgebracht.» «Was Sie nicht sagen! So weite Reisen macht Ihr Gatte?!»



## langlebig Der neue FIRESTONE DELUXE CHAMPION verdankt seine hohe Lebensdauer in erster Linie der weiter verbesserten Gummimischung X-101. Er ist noch haftfähiger, läuft leichter und kühler, was besonders bei hohen Dauergeschwindigkeiten auf Autobahnen die Abnützung stark vermindert. Sie fahren mit diesem Reifen sicher, bequem und bedeutend vorteilhafter.

FIRESTONE - seit 25 Jahren der meistgefahrene Reifen der Schweiz

Schneeweisse Zähne festes Zahnfleisch herrlicher Atem für Prothesenträger eine wahre Wohltat

Täglich 3 Mal

Mundwasser Eau de Botot ab Fr. 3.-Zahnpasta Botot 66 Fr. 2.20

H. Weyermann & Co. Zürich 7/44



Zum

## Geburtstag

bildet ein Geschenk-Abonnement auf den

## Nebelspalter

eine willkommene Gabe

Verlangen Sie unsere Geschenkkarte Nebelspalter-Verlag Rorschach



GEPFLEGT WOHNEN - FEIN ESSEN

# Maffee

Hervorragend bewährt bei:

Darmträgheit - Stuhlverstopfung Verdauungsstörungen und deren Folgeerscheinungen

Maffee-Dragées erhalten Sie in Apotheken und Drog. Fr. 3.-

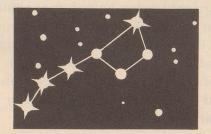




Entdecken Sie den Rigi als Ferienparadies u. reservieren Sie bitte rechtzeitig im

> BELLEVUE RIGI-KALTBAD 1440 m

Telefon (041) 831351



### DIE STERNE

vom Himmei herunterholen kann sie zwar nicht, doch bringt die

#### **REVERE POWER - ZOOM**

(sprich Pauer-Suum)

vollautomatische 8-mm-Kamera dank ihrem servogesteuerten Zoom-Objektiv entfernte Gegenstände näher, ohne dass Sie den Aufnahmestandort verlassen müssen. Durch Druck auf den Tele- oder Weitwinkel-Servoknopf gleitet das Objektiv in die gewünschte Stellung, und der jeweilige Bildausschnitt ist im Sucher sichtbar. Vollautomatische Blendeneinstellung und viele weitere Vorteile in einer 8-mm-Schmalfilmkamera vereint findet man bei der

REVERE Power-Zoom CA-118 für Spulenfilm Fr. 995.
REVERE Power-Zoom CA-119 für Magazinfilm Fr. 1095.
elegantes Lederköfferchen für beide Modelle Fr. 59.

Verlangen Sie den ausführlichen Prospekt bei Ihrem Photohändler oder bei der Generalvertretung: I. Weinberger, Grabenwies 2, Postfach Zürich 42





